

Cote du document: GC 31/L.3  
Point de l'ordre du jour: 7  
Date: 16 janvier 2008  
Distribution: Publique  
Original: Anglais

**F**



## **Rapport sur l'état des contributions à la septième reconstitution des ressources du FIDA**

Conseil des gouverneurs — Trente et unième session  
Rome, 13-14 février 2008

---

Pour: **Information**

## **Note aux Gouverneurs**

Le présent document est soumis au Conseil des gouverneurs pour information.

Afin que le temps imparti aux réunions du Conseil soit utilisé au mieux, les Gouverneurs qui auraient des questions techniques à poser au sujet du présent document sont invités à se mettre en rapport, avant la session, avec la responsable du FIDA ci-après:

### **Virginia Cameron**

Administratrice (contributions)

téléphone: +39 06 5459 2172

courriel: [v.cameron@ifad.org](mailto:v.cameron@ifad.org)

Les demandes concernant la transmission des documents de la présente session doivent être adressées à:

### **Deirdre McGrenra**

Fonctionnaire responsable des organes directeurs

téléphone: +39 06 5459 2374

courriel: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)

## Rapport sur l'état des contributions à la septième reconstitution des ressources du FIDA

1. Le présent document contient, pour l'information du Conseil des gouverneurs, les annexes suivantes:
  - Annexe I État récapitulatif des contributions à la septième reconstitution au 21 décembre 2007
  - Annexe II État des contributions à la septième reconstitution au 21 décembre 2007
2. Comme il ressort du tableau récapitulatif figurant à l'annexe I, au 21 décembre 2007, le montant total des annonces de contribution à la septième reconstitution, y compris les contributions complémentaires, représentait l'équivalent de 642,4 millions de USD, soit 89% de l'objectif, fixé à 720 millions de USD.
3. Les États membres qui n'ont pas encore annoncé leur contribution pour la septième reconstitution, et ceux qui ont l'intention d'augmenter leur contribution, sont invités à se mettre en rapport avec le Fonds à ce sujet, aussitôt que possible.
4. Comme il ressort également du tableau figurant à l'annexe I, globalement, les instruments de contribution déposés auprès du Fonds et les montants versés non assortis d'instruments de contribution, y compris les contributions complémentaires, représentaient, au 21 décembre 2007, l'équivalent de 512,0 millions de USD, soit 84% des contributions annoncées au 16 août 2006.
5. Les États membres qui n'ont pas encore déposé leur instrument de contribution à la septième reconstitution sont priés de prendre les mesures nécessaires.
6. Au 21 décembre 2007, le montant total des versements en espèces et sous forme de billets à ordre au titre de la septième reconstitution s'élevait à l'équivalent de 264,7 millions de USD, soit 41% des annonces de contribution.
7. L'annexe II indique le détail des contributions des États membres à la septième reconstitution à la date du 21 décembre 2007.

# État récapitulatif des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

	<i>Contributions, hors contributions complémentaires</i>		<i>Contributions complémentaires</i>		<i>Total des contributions, contributions complémentaires comprises</i>	
	<i>Équivalent en USD</i>	<i>% des annonces de contribution</i>	<i>Équivalent en USD</i>	<i>% des annonces de contribution</i>	<i>Équivalent en USD</i>	<i>% des annonces de contribution</i>
<b>Total annonces de contribution</b>	<b>616 397 464</b>		<b>25 983 391</b>		<b>642 380 855</b>	
<b>Instruments de contribution</b>						
Instruments de contribution déposés	487 644 206		-		487 644 206	
Versements en espèces non assortis d'instruments de contribution <sup>a</sup>	5 724 333		-		5 724 333	
Versements sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution <sup>a</sup>	18 600 000		-		18 600 000	
<b>Total des instruments de contribution, y compris les versements en espèces et sous forme de billets à ordre non assortis d'instruments de contribution</b>	<b>511 968 539</b>	<b>87<sup>b</sup></b>	-	-	<b>511 968 539</b>	<b>84<sup>c</sup></b>
<b>Versements reçus</b>						
Versements en espèces	46 264 703		-		46 264 703	
Versements sous forme de billets à ordre	218 460 091		-		218 460 091	
<b>Total des versements reçus</b>	<b>264 724 794</b>	<b>43</b>	-	-	<b>264 724 794</b>	<b>41</b>

<sup>a</sup> Tout versement de contribution non assorti d'un instrument de contribution est considéré, en pratique, comme le dépôt d'un instrument de contribution pour le montant versé.

<sup>b</sup> Pourcentage calculé sur la base du montant total des annonces de contribution reçues au 16 août 2006, à l'exclusion des contributions complémentaires, à savoir 586 543 208 USD.

<sup>c</sup> Pourcentage calculé sur la base du montant total des annonces de contribution reçues au 16 août 2006, y compris les contributions complémentaires, à savoir 612 526 599 USD.

# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Annexe II

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Afghanistan		-	-							
Albanie	USD	10 000 <sup>c</sup>	10 000			100			27 déc. 06	10 000
Algérie	USD	1 100 000	1 100 000	23 mai 07	1 100 000	100	21 avril 07	1 100 000		
Angola		-	-							
Antigua-et-Barbuda		-	-							
Argentine		-	-							
Arménie	USD	3 733 <sup>c</sup>	3 733			100			26 avril 07	3 733
Autriche	EUR	8 796 600	10 800 000	16 août 06	10 800 000	100	6 févr. 07	10 800 000		
Azerbaïdjan		-	-							
Bangladesh	USD	600 000	600 000			100	19 avril 06	600 000		
Barbade		-	-							
Belgique	EUR	25 699 800 <sup>d</sup>	31 552 855	18 mai 07	12 044 199	33			26 oct. 07	4 014 733
Belize		-	-							
Bénin		-	-							
Bhoutan	USD	30 000	30 000			100			19 juin 06	30 000
Bolivie	USD	300 000	300 000	8 oct 07	300 000					
Bosnie-Herzégovine	USD	75 000	75 000			100			2 août 06	75 000
Botswana	USD	75 000	75 000			33			28 août 06	25 000
Brésil	USD	7 916 263 <sup>e</sup>	7 916 263	27 juill. 06	7 916 263	100	13 mars 07	7 916 263		
Burkina Faso	USD	100 000	100 000			100			18 oct. 06	100 000
Burundi	USD	10 000	10 000							

# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Cambodge	USD	210 000	210 000			100			29 mai 07	210 000
Cameroun	USD	793 713	793 713			100			14 oct. 05 4 août 06	300 000 493 713
Canada	CAD	41 418 800 <sup>f</sup>	34 000 000	18 janv. 07	30 600 000	67	12 janv. 07 10 août 07	10 200 000 10 200 000		
Cap-Vert		-	-							
République centrafricaine		-	-							
Tchad	USD	30 000	30 000							
Chili	USD	100 000	100 000			100			19 oct. 06	100 000
Chine	USD	16 000 000	16 000 000	16 août 06	16 000 000	38			6 déc. 07	6 000 000
Colombie	USD	170 381	170 381			100			20 déc. 05	170 381
Comores		-	-							
Congo	USD	300 000	300 000							
Îles Cook		-	-							
Costa Rica		-	-							
Côte d'Ivoire		-	-							
Croatie		-	-							
Cuba		-	-							
Chypre		-	-							
République populaire démocratique de Corée	USD	20 000	20 000							
République démocratique du Congo	USD	200 000	200 000							

# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Danemark	DKK	60 000 000	9 883 702	21 déc. 06	9 883 702	33	20 mars 07	3 294 567		
Djibouti		-	-							
Dominique		-	-							
République dominicaine		-	-							
Équateur		-	-							
Égypte	USD	3 000 000	3 000 000	9 mai 07	3 000 000	100	13 mai 07	3 000 000		
El Salvador		-	-							
Guinée équatoriale		-	-							
Érythrée	USD	10 000	10 000							
Éthiopie	USD	30 000	30 000			100			14 mai 07	30 000
Fidji	USD	10 000	10 000							
Finlande	EUR	6 516 000	8 000 000	22 févr. 07	8 000 000	31			5 mars 07	2 455 494
France	EUR	24 000 000	29 465 930	23 nov. 06	29 465 930	33	31 oct. 07	9 821 977		
Gabon		-	-							
Gambie		-	-							
Géorgie		-	-							
Allemagne	EUR	32 580 000	40 000 000	7 déc. 06	40 000 000	30	5 févr. 07	12 000 000		
Ghana	USD	400 000	400 000							
Grèce	USD	1 200 000	1 200 000			50			21 déc. 07	600 000
Grenade		-	-							
Guatemala	USD	250 000	250 000	21 déc. 06	250 000					

# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Guinée	USD	70 000	70 000			100			28 sept. 06	70 000
Guinée-Bissau		-	-							
Guyana		-	-							
Haïti		-	-							
Honduras		-	-							
Islande	USD	100 000 <sup>c</sup>	100 000			100			12 déc. 07	100 000
Inde	USD	17 000 000	17 000 000	27 juill. 06	17 000 000	29			28 déc. 06	5 000 000
Indonésie	USD	5 000 000	5 000 000	22 juin 06	5 000 000					
Iran (République islamique d')		-	-							
Iraq	USD	2 000 000 <sup>g</sup>	2 000 000			34			28 juin 07	670 000
Irlande	EUR	6 000 000	7 366 483	27 juill. 06	7 366 483	33			2 mars 07	2 455 494
	EUR	891 206 <sup>h</sup>	1 094 176			100			18 janv. 07	1 094 176 <sup>h</sup>
Israël		-	-							
Italie	EUR	41 544 000	51 005 525							
Jamaïque		-	-							
Japon	JPY	3 635 718 900	33 000 000	8 août 06	33 000 000	100	5 sept. 06	16 500 000		
							20 août 07	16 500 000		
Jordanie	USD	100 000	100 000							
Kazakhstan		-	-							
Kenya	USD	100 000	100 000			66			25 avril 07	66 117
Kiribati		-	-							
Koweït	USD	8 000 000	8 000 000			100	25 sept. 07	8 000 000		



# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Kirghizistan		-	-							
République démocratique populaire lao	USD	51 000	51 000							
Liban	USD	80 000	80 000	6 sept. 06	80 000					
Lesotho	USD	100 000	100 000			100		18 août 06		100 000
Libéria		-	-							
Jamahiriya arabe libyenne		-	-							
Luxembourg	EUR	650 000	798 036	12 févr. 07	798 036	100	24 janv. 07	798 036		
Madagascar	USD	97 035	97 035			100		26 janv. 06		97 035
Malawi		-	-							
Malaisie	USD	125 000	125 000							
Maldives		-	-							
Mali	USD	127 031	127 031			100		8 juin 07		101 279
								10 déc. 07		25 751
Malte		-	-							
Mauritanie		-	-							
Maurice		-	-							
Mexique	USD	3 000 000	3 000 000	16 août 06	3 000 000	33		6 mars 07		1 000 000
Moldova	USD	10 000 <sup>c</sup>	10 000			100		28 févr. 06		6 000
								9 août 07		4 000
Mongolie		-	-							
Maroc	USD	300 000	300 000							

# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Mozambique	USD	80 000	80 000	26 mars 07	80 000	100	8 janv. 07	80 000		
Myanmar		-	-							
Namibie	USD	20 000	20 000			100			19 janv. 06	20 000
Népal		-	-							
Pays-Bas	EUR	32 000 000	39 287 907	5 déc. 06	39 287 907	100	19 déc. 06	39 287 907		
Nouvelle-Zélande		-	-							
Nicaragua	USD	20 000	20 000	6 sept. 06	20 000	62			20 déc. 06	10 000
									6 nov. 07	2 452
Niger		-	-							
Nigéria	USD	5 000 000	5 000 000	15 mars 07	5 000 000					
Nioué		-	-							
Norvège	NOK	209 482 035	32 410 000	21 déc. 06	32 410 000	33			10 avril 07	10 802 197
Oman	USD	50 000 <sup>c</sup>	50 000			100			4 sept. 07	50 000
Pakistan	USD	4 000 000 <sup>i</sup>	4 000 000	22 juin 06	4 000 000	100	11 mai 07	4 000 000		
Panama	USD	33 200	33 200			50			29 sept. 06	8 300
									26 juill. 07	8 300
Papouasie-Nouvelle-Guinée		-	-							
Paraguay		-	-							
Pérou	USD	200 000	200 000							
Philippines	USD	23 864 <sup>c</sup>	23 864			100			23 mars 06	23 864
Portugal	EUR	872 679	1 071 429	15 mars 07	1 071 429	67	23 mars 07	357 143		
							20 sept. 07	357 143		

# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Qatar	USD	10 000 000	10 000 000	27 juill. 06	10 000 000	70			13 juill. 06	4 000 000
									3 juill. 07	3 000 000
République de Corée	USD	3 000 000	3 000 000	19 juin 06	3 000 000	33			22 mars 07	1 000 000
Roumanie	USD	100 000	100 000	25 avril 07	100 000					
Rwanda	USD	7 300	7 300							
Saint-Kitts-et-Nevis		-	-							
Sainte-Lucie		-	-							
Saint-Vincent-et-les-Grenadines		-	-							
Samoa		-	-							
Sao Tomé-et-Principe		-	-							
Arabie saoudite	USD	10 000 000	10 000 000			100	17 oct. 06	10 000 000		
Sénégal	USD	113 369	113 369			100			1 <sup>er</sup> oct. 07	113 369
Seychelles		-	-							
Sierra Leone		-	-							
Îles Salomon		-	-							
Somalie		-	-							
Afrique du Sud		-	-							
Espagne	EUR	24 000 000	29 465 930							
Sri Lanka	USD	1 001 000	1 001 000							
Soudan	USD	250 000	250 000							
Suriname		-	-							

# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Swaziland	USD	20 000 <sup>c</sup>	20 000			100			14 mai 07	20 000
Suède	SEK	303 170 000 <sup>j</sup>	40 000 264	20 févr. 07	33 169 728	100	22 déc. 06	33 169 728		
Suisse	CHF	21 323 400	16 900 531	23 août 07	16 900 531	33	13 juill. 07	5 627 328		
République arabe syrienne	USD	350 000	350 000			100			17 oct. 06	350 000
Tadjikistan	USD	200 <sup>c</sup>	200			100			11 mai 07	200
Thaïlande		-	-							
Ex-République yougoslave de Macédoine		-	-							
Timor-Leste		-	-							
Togo		-	-							
Tonga		-	-							
Trinité-et-Tobago		-	-							
Tunisie	USD	600 000	600 000	14 juin 06	600 000	33			26 juin 07	200 000
Turquie	USD	900 000	900 000	6 sept. 06	900 000	56			25 juill. 06 13 sept. 07	100 000 400 000
Ouganda	USD	45 000	45 000							
Émirats arabes unis	USD	1 000 000	1 000 000	22 févr. 07	1 000 000					
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	GBP	27 725 000 <sup>k</sup>	50 000 000	8 oct. 07	50 000 000					
République-Unie de Tanzanie	USD	60 000	60 000			94			5 janv. 07	56 505
États-Unis d'Amérique	USD	54 000 000	54 000 000	13 mars 07	54 000 000	28	15 mars 07	14 850 000		
Uruguay		-	-							

# État des contributions à la septième reconstitution

## Au 21 décembre 2007

Pays	Contribution annoncée			Dépôt de l'instrument de contribution		Versements en % de la contribution totale <sup>b</sup>	Montants versés			
	Monnaie	Montant	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>		Billets à ordre		Espèces	
							Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>	Date	Équiv. en USD <sup>a</sup>
Venezuela (République bolivarienne du)	USD	15 000 000	15 000 000							
Viet Nam	USD	500 000	500 000	15 mai 07	500 000	20			19 déc. 07	100 000
Yémen	USD	600 000	600 000			99			20 févr. 07	591 609
Yougoslavie		-	-							
Zambie	USD	100 000	100 000							
Zimbabwe		-	-							
<b>Total des contributions</b>			<b>642 380 855</b>		<b>487 644 206</b>			<b>218 460 091</b>		<b>46 264 703</b>

Annexe II

<sup>a</sup> Montant converti en dollars des États-Unis par application du taux de change moyen comme décrit au paragraphe 15 de la résolution 141/XXIX du Conseil des gouverneurs.

<sup>b</sup> On entend par contribution le montant de l'instrument de contribution ou le montant de l'annonce si aucun instrument de contribution n'a été déposé.

<sup>c</sup> Ce montant a été versé à titre de contribution anticipée, mais aucune annonce de contribution n'a encore été reçue.

<sup>d</sup> L'annonce de contribution dont il est fait état dans la résolution 141/XXIX tablait sur un objectif de reconstitution de 800 millions de USD, ramené ultérieurement à 720 millions de USD. Le Gouvernement belge a approuvé une contribution de base de 9 810 000 EUR (équivalant à 12 044 199 USD) et un instrument de contribution de ce montant a été déposé. L'annonce de contribution comprend également 15 600 000 EUR (équivalant à 19 152 855 USD) à titre de contribution complémentaire conformément aux paragraphes 4 d) et 5 b) de la résolution 141/XXIX. Le Conseil des gouverneurs a décidé que cette contribution complémentaire serait utilisée aux fins des objectifs du Fonds belge de survie, et en conformité avec les procédures de ce dernier.

<sup>e</sup> Sous réserve d'un accord satisfaisant sur l'application du système d'allocation fondé sur la performance.

<sup>f</sup> L'annonce de contribution dont il est fait initialement état dans la résolution 141/XXIX tablait sur la prise en charge de 4,25% de l'objectif de reconstitution et était subordonnée à l'approbation du gouvernement. Le Gouvernement canadien a confirmé depuis lors que sa contribution représenterait 4,25% de l'objectif de 720 millions de USD, soit 30,6 millions de USD, et un instrument de contribution de ce montant a été déposé.

<sup>g</sup> L'Iraq a annoncé une contribution de 2 millions de USD, assortie d'une augmentation de 10% chaque année durant la période de la septième reconstitution (2007-2009).

<sup>h</sup> Outre la contribution de 6 millions de EUR qu'elle a annoncée pour la septième reconstitution, l'Irlande a effectué une contribution volontaire additionnelle de 891 206 EUR (équivalant à 1 094 176 USD).

<sup>i</sup> Le Pakistan pourrait accroître sa contribution de 5 millions de USD.

<sup>j</sup> Ce montant comprend 51 770 000 SEK (équivalant à 6 830 536 USD) à titre de contribution complémentaire, conformément aux paragraphes 4 d) et 5 b) de la résolution 141/XXIX, au Fonds fiduciaire pour l'Initiative pour la réduction de la dette des pays pauvres très endettés.

<sup>k</sup> Sur l'annonce de contribution du Royaume-Uni, d'un montant équivalant à 50 millions de USD, 15 millions de USD seront subordonnés à la concrétisation, d'ici au 31 décembre 2007, de certains résultats attendus mentionnés dans le Plan d'action, conformément au paragraphe 5 c) de la résolution 141/XXIX; ces résultats attendus ont été convenus entre le Royaume-Uni et le Fonds.

11

GC 31/L.3